

Nagħmlu s-sistema ferrovjarja  
taħdem aħjar għas-soċjetà.

## Sejha għal Applikazzjonijiet għal kariga ta' Amministratur (Uffiċjal Legali) fl-Uffiċċju tad-Direttur Eżekuttiv

*Agent Temporanju 2(f) (AD6) - bil-għan ulterjuri li tiġi stabbilita  
lista ta' riżerva - ERA/AD/2021/002*

### **I - KONTENUT TAL-IMPJIEG**

Il-persuna li se jkollha l-impjieg se taħdem fl-Uffiċċju tad-Direttur Eżekuttiv, taħt ir-responsabbiltà tad-Direttur Eżekuttiv.

L-Uffiċjal Legali jipprovdi pariri u assistenza legali dwar il-funzjonijiet u l-kompiti kollha tal-Aġenzija (bil-għan li tiġi żgurata l-konformità tal-miżuri kollha tal-Aġenzija mal-qafas legali applikabbli) u jirrappreżenta - f'każ ta' bżonn - lid-Direttur Eżekuttiv, b'mod partikolari quddiem il-qrati tal-Unjoni Ewropea, u jiġġestixxi l-litigazzjoni kollha.

#### **Kompiti u responsabbiltajiet ewlenin:**

- › Li jipprovdi għarfien espert legali u appoġġ dwar il-kwistjonijiet operattivi (prinċipalment il-legiżlazzjoni ferrovjarja tal-UE) u amministrattivi (prinċipalment il-persunal, il-kwistjonijiet finanzjarji, tal-akkwist u kuntrattwali) tal-Aġenzija, u dwar l-aspetti istituzzjonali tal-Aġenzija u attivitajiet oħra tal-Aġenzija;
- › Li janalizza l-każijiet, iwettaq attivitajiet ta' riċerka u jfassal parir legali, dokumenti ta' ħidma, eċċ.;
- › Li jipprovdi għarfien espert legali u gwida dwar l-atti u d-deċiżjonijiet tal-Aġenzija, kif meħtieġ;
- › Li jippartecipa fuq talba fi gruppi ta' ħidma, gruppi ta' ħidma, task forces, eċċ. biex tiġi żgurata l-konformità mal-aspetti legali u istituzzjonali tal-Aġenzija;
- › Li jikkontribwixxi għas-Sistema ta' Ġestjoni tal-Kwalità tal-Aġenzija billi jiżviluppa dokumenti, mudelli u proċeduri relatati ma' kwistjonijiet legali b'kollaborazzjoni mal-Uffiċjal tal-Kwalità;
- › Li jirrappreżenta lill-Aġenzija bħala agent fi proċedimenti ġudizzjarji/legali quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE, il-Bord tal-Appell u l-Ombudsman Ewropew;
- › Li jassisti lill-Aġenzija fit-trattament tal-persunal u lmenti oħra;
- › Kompiti legali rilevanti oħra, kif meħtieġ.

Minħabba s-sensittività tal-impjieg, huwa meħtieġ sens għoli ta' kunfidenzjalità mill-kandidat li jkun kiseb suċċess.

### **II - KRITERJI TA' ELIGIBBILTÀ**

Il-proċedura tal-għażla hija miftuħa għall-kandidati li jissodisfaw il-kriterji ta' eligibbiltà kollha li ġejjin, fid-data tal-għeluq tas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet:

**1. Rekwiżiti ġenerali:**

- › Ikunu ċittadini ta' Stat Membru tal-Unjoni Ewropea<sup>1</sup>, jew ċittadini taż-Żona Ekonomika Ewropea (l-Iżlanda, il-Liechtenstein u n-Norveġja);
- › Ikunu intitolati għad-drittijiet kollha bħala ċittadini;
- › Ikunu wettqu kull obbligu impost mil-ligijiet applikabbli li jikkoncernaw is-servizz militari<sup>2</sup>;
- › Jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-karattru għad-dmirijiet involuti<sup>3</sup>;
- › Ikunu fizikament f'saħħithom biex iwettqu d-dmirijiet relatati mal-kariga<sup>4</sup>;
- › Ikollhom għarfien tajjeb ħafna ta' lingwa ufficjali<sup>5</sup> tal-Unjoni Ewropea u għarfien sodisfaċenti ta' lingwa ufficjali oħra<sup>6</sup> tal-Unjoni Ewropea sa fejn dan huwa meħtieġ għat-twettiq tad-dmirijiet relatati mal-kariga;
- › Ikollhom anqas żmien mill-età li fiha l-persunal tal-UE jirtira b'mod awtomatiku, jiġifieri attwalment fl-aħħar jum tax-xahar li fiha tintlaħaq l-età ta' 66 sena<sup>7</sup>.

**2. Kwalifiki minimi:**

- › Ikollhom livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji kompluti, attestati b'diploma meta l-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' **4 snin** jew aktar, segwiti minn mill-anqas 3 snin ta' esperjenza professjonali;  
**JEW**
- › Ikollhom livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji mitmuma, attestati b'diploma meta l-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' **3 snin**, segwiti minn mill-anqas 4 snin ta' esperjenza professjonali.

**Jiġu aċċettati biss kwalifiki maħruġa mill-awtoritajiet tal-Istati Membri tal-UE jew mill-awtoritajiet taż-ŻEE (Żona Ekonomika Ewropea) u kwalifiki rikonoxxuti bħala ekwivalenti mill-awtoritajiet rilevanti tal-Istati Membri tal-UE jew taż-ŻEE.**

**III - KRITERJI TAL-GĦAŻLA**

Il-kandidati li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti hawn fuq, jiġu vvalutati u jingħataw punteġġ skont il-kriterji tal-għażla. Il-kandidati li ma jissodisfawx wieħed jew iktar mill-kriterji tal-għażla mhumieq se jiġu esklużi immedjatament mill-għażla.

**Kriterji tal-għażla** użati biex jiġu vvalutati l-applikazzjonijiet tal-kandidati:

- › Studji universitarji fil-qasam tal-ligi;

1 L-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea huma : l-Awstrija, il-Belġju, il-Bulgarija, il-Kroazja, Ċipru, ir-Repubblika Ċeka, id-Danimarka, l-Estonja, il-Finlandja, Franza, il-Ġermanja, il-Greċja, l-Ungerija, l-Irlanda, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja, il-Lussemburgu, Malta, in-Netherlands, il-Polonja, il-Portugall, ir-Rumanija, is-Slovakkja, is-Slovenja, Spanja, u l-Iżvezja.

2 Jekk applikabbli

3 Qabel ma jiġi rekrutat, il-kandidat li jintgħażel jintalab jipprovdi ċertifikat li jikkonferma li m'hemm l-ebda rekord kriminali

4 Qabel ma jiġi rekrutat, il-kandidat li jintgħażel għandu jiġi eżaminat f'centru mediku indikat mill-Aġenzija sabiex jiġi kkonfermat li r-rekwiżiti tal-Artikolu 28(e) tar-Regolament tal-Persunal tal-Ufficjali u tas-CEOS tal-UE jiġu ssodisfati

5 Il-lingwa materna tiegħek jew lingwa oħra ufficjali tal-UE li għandek għarfien tajjeb ħafna tagħha li jikkorrispondi għal-livell C1 kif definit fil-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi (QKERL) <http://europass.cedefop.europa.eu/mt/resources/european-language-levels-cefr>

6 Għarfien tat-tieni lingwa ufficjali tal-UE tiegħek li tikkorrispondi għal mill-anqas livell B2 kif definit fil-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi (QKERL)

7 Ara l-Artikolu 52(a) tar-Regolament tal-Persunal għall-Ufficjali għal Aġenti Temporanji, applikabbli għal Aġenti Kuntrattwali b'analogija, l-Artikolu 119 tas-CEOS

- › Minimu ta' 3 snin ta' esperjenza professjonali rilevanti<sup>8</sup> relatata mal-kompiti elenkati fil-kontenut tal-impjieg;
- › Evidenza ta' għarfien tad-Dritt tal-UE;
- › Għarfien tajjeb tal-leġiżlazzjoni ferrovjarja tal-UE rilevanti għall-Aġenzija;
- › Għarfien tajjeb dwar il-protezzjoni tad-*data* finanzjarja, tal-persunal, tal-akkwist u tal-aċċess għad-dokumenti tal-UE;
- › Esperjenza ppruvata fl-abbozzar legali;
- › Minimu ta' sena esperjenza professjonali f'ambjent internazzjonali li jindirizza kwistjonijiet legali;
- › Għarfien tajjeb ħafna tal-lingwa Ingliża<sup>9</sup> (mitkellma u miktuba bħala utent profiċjenti f'livell C1 fit-tliet oqsma: Taħdit, Kitba u Fehim);
- › Għarfien tal-lingwa Franciża (mitkellma u miktuba bħala utent indipendenti f'livell B2 fit-tliet oqsma: Taħdit, Kitba u Fehim).

**Il-kwalifiki edukattivi/akkademiċi u l-esperjenzi professjonali jridu jiġu deskritti b'mod preċiż kemm jista' jkun fil-formola ta' applikazzjoni tal-ERA.**

Il-kandidati li jiġu vvalutati bħala l-aktar adatti abbażi tal-kriterji tal-għażla jiġu mistiedna għal intervista u test bil-miktub.

#### **IV – INTERVISTA U TEST MIKTUB**

Il-kandidati magħżula għall-fażi tat-test li tinkludi intervista strutturata u test bil-miktub se jiġu vvalutati u jingħataw punteġġi skont il-kriterji li ġejjin:

##### **1. Għall-intervista:**

###### **Kompetenzi tekniċi (hard skills):**

- › Għarfien dwar id-dritt tal-UE u l-leġiżlazzjoni ferrovjarja tal-UE kif rilevanti għall-Aġenzija;
- › Għarfien tar-regolamenti tal-persunal tal-UE u r-regoli tal-akkwist;
- › Kapaċità li jikkomunikaw bl-Ingliż;
- › Għarfien tal-lingwa Franciża.

###### **Ħiliet personali:**

- › Motivazzjoni;
- › Ħiliet ta' komunikazzjoni;
- › Ħiliet analitiċi u ta' soluzzjoni tal-problemi;
- › Il-ħidma f'tim, l-attitudni tal-kollaborazzjoni, il-kultura tas-servizz u r-reżiljenza.

##### **2. Għat-test bil-miktub:**

- › Kapaċità li janalizzaw każ u li jipprovdu parir legali rilevanti b'mod ċar u komprensiv;
- › Ħiliet kunċettwali u analitiċi;
- › Kapaċità li jikkomunikaw b'mod effettiv bl-Ingliż miktub.

Għall-kelliema nattivi tal-Ingliż, il-kapaċità tiegħek li tikkomunika bit-tieni lingwa tal-UE tiegħek se tiġi ttestjata matul l-intervista. Minħabba li din tiffurma parti mir-rekwiżiti ġenerali msemmija hawn fuq, kwalunkwe nuqqas li tagħti prova tal-livell sodisfaċenti tat-tieni lingwa tal-UE tiegħek iwassal biex tiġi eskluż mill-għażla.

<sup>8</sup> L-esperjenza rilevanti għandha tiġi deskritta fl-applikazzjoni tal-ERA tiegħek.

<sup>9</sup> Peress li l-lingwa ta' ħidma tal-Aġenzija hija l-Ingliż, huwa meħtieġ livell minimu ta' C1 fl-Ingliż (fit-tliet oqsma: Taħdit, Kitba u Fehim)

# Sejha għal Applikazzjonijiet għal kariga ta' Amministratur (Uffiċjal Legali) fl-Uffiċċju tad-Direttur Eżekuttiv

*Agent Temporanju 2(f) (AD6) - bil-għan ulterjuri li tiġi stabbilita lista ta' rizerva - ERA/AD/2021/002*

<i>Data tal-Pubblikazzjoni:</i> 10/05/2021	<i>Data ta' skadenza għall-applikazzjonijiet:</i> 08/06/2021 (23.59 CET, ħin lokali ta' Valenciennes)
<i>Tip ta' kuntratt:</i> Agent Temporanju 2(f) <i>Grupp ta' funzjoni u grad:</i> AD6	<i>Post tal-impjeg:</i> Valenciennes, Franza
<i>Durata tal-kuntratt:</i> 4 snin u jista' jiġġedded għal perjodu definit ta' mhux aktar minn 4 snin. Jekk jiġġedded għat-tieni darba, il-kuntratt isir indefinit	<i>Salarju bażiku fix-xahar:</i> EUR 5.563,58 fl-ewwel skala b'fattur ta' ponderazzjoni ta' 20,5 % (mill-01/07/2019) flimkien ma' allowances speċifiċi fejn applikabbli
<i>Unità:</i> L-Uffiċċju tad-Direttur Eżekuttiv	
<i>L-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu b'email lil din il-mailbox biss: <a href="mailto:jobs@era.europa.eu">jobs@era.europa.eu</a></i>	<i>Lista ta' rizerva valida sa:</i> 08/06/2023, bil-possibbiltà ta' estensjoni

<p><b>L-AĠENZIJA</b></p> <p>L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji hija aġenzija tal-Unjoni Ewropea stabbilita bir-<u>Regolament (UE) 2016/796</u>. L-għan tagħha huwa li tappoġġja l-iżvilupp ta' Zona Ferrovjarja Unika Ewropea, mingħajr fruntieri, u li tiggarantixxi livell għoli ta' sigurtà.</p> <p><b>Il-missjoni ewlenija tal-Aġenzija hija li tagħmel is-sistema ferrovjarja taħdem aħjar għas-soċjetà.</b></p> <p>Aħna impenjati li niksbru dan billi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>› Nipprovdu ċertifikazzjonijiet, awtorizzazzjonijiet u servizzi ta' approvazzjoni minn qabel lis-settur ferrovjarju;</li> <li>› Niżviluppaw approċċ komuni għas-sikurezza fis-Sistema Ewropea tal-Ġestjoni tat-Traffiku Ferrovjarju (ERTMS);</li> <li>› Nissorveljaw lill-Awtoritajiet ta' Sigurtà Nazzjonali (ASN) u lill-Korpi Notifikati;</li> <li>› Nipprovdu assistenza (eż. disseminazzjoni, taħriġ) lill-Istati Membri, lill-ASN u lill-partijiet ikkonċernati;</li> <li>› Nipprovdu appoġġ tekniku lill-Kummissjoni Ewropea, u</li> <li>› Nippromwovu aċċess semplifikat għall-konsumaturi għas-settur ferrovjarju Ewropew.</li> </ul> <p>Aktar dettalji dwar l-attivitajiet tagħna huma disponibbli fid-<u>Dokument ta' Programmar Uniku</u>.</p> <p>Il-Kwartieri Ġenerali tal-Aġenzija jinsabu f'Valenciennes, b'xi faċilitajiet f'Lille ddedikati għal avvenimenti speċifiċi. Jekk jogħġbok ikkonsulta l-link li ġejja <u>hawnhekk</u> għall-missjoni, il-viżjoni u l-valuri tal-Aġenzija.</p> <p>Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok aqra dwarna fuq <u><a href="http://era.europa.eu">era.europa.eu</a></u>.</p>
---

**L-UFFIĊĠJU TAD-DIRETTUR EŻEKUTTIV**

Id-Direttur Eżekuttiv qiegħed imexxi l-Aġenzija fit-tweqqif tal-missjoni u l-għanijiet strateġiċi tagħha. L-Uffiċċju tad-Direttur Eżekuttiv (EDO) huwa responsabbli mill-appoġġ tad-Direttur Eżekuttiv fit-tehdid ta' deċiżjonijiet infurmati u sodi, l-istabbiliment tal-prijoritajiet tax-xogħol u l-allokkazzjoni tar-riżorsi b'mod effiċjenti.

L-EDO jappoġġja wkoll id-Direttur Eżekuttiv fl-operazzjonijiet ta' kuljum tal-Aġenzija. B'mod partikolari, huwa għandu r-responsabbiltà li:

- › Jistabbilixxi, iżomm u jikkontrolla s-sistema kontabilistika tal-Aġenzija;
- › Jipprova għarfien espert, pariri speċifiċi u jissorvelja l-kwistjonijiet legali kollha;
- › Jistabbilixxi l-qafas ta' kontroll intern u l-organizzazzjoni ta' awditjar u evalwazzjonijiet tal-prestazzjoni dwar ix-xogħol tal-Aġenzija.

**PROCĊEDURA TA' APPLIKAZZJONI**

Sabiex l-applikazzjonijiet **ikunu validi**, il-kandidati jeħtiġilhom jissottomettu l-formola tal-applikazzjoni ERA mimlija kif xieraq sad-data tal-għeluq għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet.

**Il-kandidati li għandhom lawrji/diplomi mhux tal-UE huma mitluba jibagħtu verżjonijiet skennjati tal-lawrji/tad-diplomi tal-UE validati flimkien mal-applikazzjoni tal-ERA tagħhom.**

**Nuqqas ta' konformità mal-istruzzjonijiet jirriżulta fl-eskluzjoni mill-proċedura tal-għażla.**

Minhabba li l-lingwa ta' ħidma tal-Aġenzija hija l-Ingliż, il-kandidati huma mhegġa biex japplikaw bl-Ingliż biex jiffacilitaw il-proċess tal-għażla.

L-applikazzjonijiet iridu jintbagħtu permezz ta' email lil mailbox [jobs@era.europa.eu](mailto:jobs@era.europa.eu) sa mhux iktar tard minn **08/06/2021** f'23.59 CET (hin lokali ta' Valenciennes), **filwaqt li jindikaw b'mod ċar in-numru ta' referenza tas-sejha għall-applikazzjonijiet fil-linja tas-sugġett.**

Jekk jogħġbok innota li l-applikazzjonijiet sottomessi b'fax jew bil-posta mhumiex se jiġu kkunsidrati.

Jekk fi kwalunkwe stadju fil-proċedura, jiġi stabbilit li l-informazzjoni pprovduta mill-kandidat hija żbaljata, il-kandidat inkwistjoni jista' jiġi skwalifikat.

Huwa pprojbit li l-kandidati jagħmlu kuntatt dirett jew indirett mal-membri tal-Kumitat tal-Għażla, jew li xi ħadd jagħmel dan f'isimhom. L-Awtorità Awtorizzata biex Tikkonkludi l-Kuntratti b'delega (minn hawn 'il quddiem l-AACC) tirriżerva d-dritt li tiskwalifika lil kwalunkwe kandidat li jinjora din l-istruzzjoni.

Se tiġi stabbilita lista ta' riżerva li se tkun valida għal sentejn mid-data tal-għeluq tal-proċedura tal-għażla. Il-validità tal-lista ta' riżerva tista' tiġi estiża jekk l-AACC tiddeciedi dan. Il-lista ta' riżerva tista' tintuża għall-inkarigu għal karigi oħrajn li għandhom l-istess profil ta' FG u grad bħal dak deskritt hawn fuq.

**Jekk jogħġbok innota li minħabba n-numru kbir ta' applikazzjonijiet li nistgħu nircievu sad-data tal-iskadenza għas-sottomissjoni, jista' jkun li s-sistema tiffaċċja problemi biex tipproċessa ammonti kbar ta' data. Għalhekk, l-applikanti huma mhegġa jibagħtu l-applikazzjoni tal-ERA tagħhom ferm aktar qabel mid-data tal-iskadenza.**

**Importanti:** Id-dokumenti ta' sostenn (eż. kopji ċċertifikati ta' lawrji/diplomi, provi ta' esperjenza, eċċ.) ma GħANDHOMX jintbagħtu f'dan l-istadju iżda għandhom jintalbu fi stadju tal-proċedura aktar tard. L-ebda dokument mhu se jintabgħat lura lill-kandidati.

### PROCĊEDURA TAL-GHAŻLA

L-għażla se tiġi organizzata kif ġej:

1. L-AACC tistabbilixxi Kumitat tal-Għażla. L-ismijiet tal-membri huma ppublikati fuq is-sit web tal-ERA;
2. Il-Kumitat tal-Għażla se jivverifika l-applikazzjonijiet sottomessi skont il-kundizzjonijiet speċifiċi deskritti fit-taqsim "Kriterji ta' eligibbiltà" fis-Sejha għal Applikazzjonijiet;
3. L-applikazzjonijiet li jissodisfaw dawn il-kundizzjonijiet imbagħad se jiġu vvalutati u jingħataw punteġġi skont il-kriterji tal-għażla deskritti fit-taqsim "Il-kriterji tal-għażla" fis-Sejha għall-Applikazzjonijiet;
4. Huma biss dawk il-kandidati li jkunu kisbu minimu ta' 60 % tal-punti totali mogħtija għall-kriterji tal-għażla li jiġu kkunsidrati. Minn din il-lista, il-Kumitat tal-Għażla jpoġġi f'lista mqassra l-kandidati bl-oġġha punteġġi li għandhom jiġu mistiedna għall-intervista u għal test bil-miktub;
5. L-intervisti kollha u t-test bil-miktub għandhom isiru bl-Ingliż u bil-Franċiż. Jekk il-lingwa materna tiegħek tkun l-Ingliż, it-tieni lingwa indikata fil-formola ta' applikazzjoni għandha tiġi ttestjata;
6. Il-punteġġi għall-intervisti u t-test bil-miktub huma stabbiliti kif ġej:
  - › Punteġġ totali għall-intervista: **50 punt** Punteġġ minimu biex wieħed jgħaddi: **30 punt (60 %)**
  - › Punteġġ totali għat-test bil-miktub: **50 punt** Punteġġ minimu biex wieħed jgħaddi: **30 punt (60 %)**

**It-test bil-miktub tal-kandidati ma għandux jiġi vvalutat jekk matul l-intervista l-punteġġ minimu biex wieħed jgħaddi ma jintlaħaqx;**

7. Wara r-riżultati tal-intervisti u t-test bil-miktub, l-ewwel **8** kandidati (numru indikattiv) se jitpoġġew fil-lista ta' kandidati adatti. Il-Kumitat tal-Għażla jipproponi lista ta' kandidati xierqa b'mod sekwenzjali lill-AACC sabiex titqiegħed fil-lista ta' riżerva. Il-kandidati għandhom jinnotaw li l-inklużjoni f'dawn il-listi ma tiggarantixxix reklutaġġ;
8. Il-lista ta' riżerva għandha tkun valida sa **08/06/2023**. Din tista' tiġi estiża permezz ta' deċiżjoni tal-AACC;
9. Lista ta' riżerva stabbilita permezz ta' proċeduri ta' selezzjoni esterna tista' tiġi kondiviza ma' Aġenziji oħra tal-UE;
10. F'konformità mad-Deċiżjoni Nru 210, Titolu II, Artikolu 2(b) tal-Bord ta' Tmexxija (MB), l-Aġenzija tista' b'mod eċċezzjonali toffri kuntratt ta' impjieg għal kariga ta' agent kuntrattwali (CA) simili lil lawrjat li jintgħażel fuq lista ta' riżerva ta' Agent Temporanju (TA);
11. Il-kandidati fuq il-lista ta' riżerva jistgħu jkunu meħtieġa jgħaddu minn intervista mad-Direttur Eżekuttiv;
12. Qabel ma jiġu offruti kuntratt ta' impjieg, il-kandidati magħżula għandhom jintalbu jissottomettu d-dokumenti kollha rilevanti li jagħtu prova tal-isfond edukattiv u l-esperjenza professjonali;
13. Qabel ma tirrekluta agent temporanju, l-AACC teżamina jekk il-kandidat ikollux xi interess personali bħal pereżempju li jfixkel l-indipendenza tiegħu/tagħha jew kwalunkwe kunflitt ta'

- interess ieħor. Il-kandidat għandu jinforma lill-AACC, permezz ta' formola speċifika dwar kunflitt ta' interess attwali jew potenzjali. Jekk ikun meħtieġ, l-AACC għandha tiehu kull miżura xierqa;
14. L-Aġenzija tapplika regoli stretti ħafna dwar il-kunflitt ta' interess. Minħabba n-natura speċjali u speċifika tax-xogħol li jsir mill-ERA, il-Bord ta' Tmexxija adotta regoli speċifiċi ta' kunflitt ta' interess applikabbli għall-membri tal-persunal. Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok irreferi għad-Deċiżjoni 199 tal-Bord ta' Tmexxija li Tadotta l-Qafas għal Imġiba Amministrattiva Tajba u l-Anness tagħha. L-applikanti jeħtiġilhom jikkonfermaw ir-rieda tagħhom li jikkonformaw ma' dawn ir-regoli fil-formola ta' applikazzjoni tagħhom;
15. Il-kandidati qatt ma għandhom jidhlu f'kuntatt mal-kumitat tal-għażla fir-rigward ta' dan ir-reklutaġġ, la b'mod dirett u lanqas indirett. L-AACC tirrizerva d-dritt li tiskwalifika lil kwalunkwe kandidat li jinjora din l-istruzzjoni.

#### SOMMARJU TAL-KUNDIZZJONIJET TAL-IMPJIEG U TAL-BENEFIĊĠI

1. Is-salarji huma eżentati mit-taxxa nazzjonali, minflok titnaqqas taxxa għall-benefiċċju tal-Unjoni Ewropea fis-sors;
2. Intitolament għal liv annwali ta' jumejn għal kull xahar kalendarju flimkien ma' jiem addizzjonali għall-età u għall-grad, flimkien ma' jumejn u nofs għall-persunal espatrijat u minbarra dan medja ta' 16-il jum ta' vaganza tal-ERA kull sena;
3. Taħriġ tekniku ġenerali u applikabbli flimkien ma' opportunitajiet ta' żvilupp professjonali;
4. Skema tal-Pensjoni tal-UE (wara 10 snin ta' servizz);
5. Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard tal-UE u kopertura tal-assigurazzjoni kontra l-aċċidenti u l-mard ikkaġunat mix-xogħol, il-qgħad u benefiċċju għall-invalidità u assigurazzjoni tal-ivvjaġġar;

#### **Skont is-sitwazzjoni personali u l-post ta' oriġini tal-individwu, il-membri tal-persunal jistgħu wkoll ikunu intitolati għal:**

6. Benefiċċju tal-espatrijazzjoni jew ta' residenza barranija;
7. Benefiċċju tal-unità domestika;
8. Benefiċċju tal-wild dipendenti;
9. Benefiċċju tal-edukazzjoni;
10. Benefiċċju tal-installazzjoni u rimborż tal-ispejjeż ta' ġarr;
11. Benefiċċju temporanju għas-sussistenza għal kuljum;
12. Benefiċċji oħrajn (rimborż tal-ispejjeż tal-ivvjaġġar malli tidhol għall-kariga, eċċ.)

Għal aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet rispettivi, jekk jogħġbok ikkonsulta l-**Anness VII għar-Regolamenti tal-Persunal** (minn paġna 96 sa 110):

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A01962R0031-20210101&qid=1617798743617>

<i>IMPENJI</i>	
<p><b>Impenn biex ikunu promossi opportunitajiet indaqs:</b></p> <p>L-Aġenzija hija impjegatur ta' opportunitajiet indaqs u tneġġeġ ħafna applikazzjonijiet mill-kandidati kollha li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà u tal-għażla mingħajr l-ebda distinzjoni, tkun xi tkun, fuq il-bażi ta' nazzjonalità, età, razza, konvinzjoni politika, filosofika jew reliġjuża, ġeneru jew orjentazzjoni sesswali u irrISPETTIVAMENT MID-DIŻABILITAJIET, l-istat ċivili jew sitwazzjoni oħra tal-familja.</p>	<p><b>Proċedura ta' appell:</b></p> <p>Il-kandidati li jipparteċipaw fi proċedura tal-għażla jistgħu jitolbu feedback dwar il-prestazzjoni tagħhom fit-test bil-miktub, fit-testijiet addizzjonali u fl-intervisti. Kandidat li jhoss li l-proċedura giet implimentata b'mod żbaljat u/jew sar żball f'xi stadju tal-proċedura ta' valutazzjoni jista' jitlob li jsir rieżami tal-applikazzjoni tiegħu, u jista' jressaq ilment jew appell. Għal dan il-għan, jista' jissottometti talba għal rieżami, mhux aktar tard minn 20 jum kalendarju minn meta jirċievi l-email li tkun infurmatu bir-rifjut tal-applikazzjoni tiegħu/tagħha. It-talba għar-rieżami għandha tikkwota r-referenza tal-proċedura tal-għażla kkonċernata u għandha ssemmi b'mod ċar il-kriterju/kriterji ta' eliġibbiltà mitlub(in) sabiex jiġi/jiġu kkunsidrat(i) mill-ġdid kif ukoll ir-raġunijiet tat-talba għal rieżami.</p> <p>Din it-talba għandha tiġi indirizzata lill-President tal-kumitat tal-għażla bl-użu tal-kaxxa postali ddedikata tal-Aġenzija (<a href="mailto:jobs@era.europa.eu">jobs@era.europa.eu</a>).</p> <p>Il-kandidat għandu jiġi infurmat, fi żmien 15-il jum kalendarju wara l-wasla tat-talba tiegħu/tagħha, bid-deċiżjoni tal-Kumitat tal-Għażla dwar il-kwistjoni.</p>



<i>PROCĊEDURI TA' APPELL U TA' LMENTI</i>	
<p>Jekk kandidat jaħseb li jkun/tkun ġie(t) affettwat(a) b'mod negattiv minn deċiżjoni partikolari, hu/hi jista'/tista' jressaq/tressaq ilment amministrattiv skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kundizzjonijiet tal-impjeg ta' aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea, fl-indirizz li ġej:</p> <p>The Executive Director of the European Union Agency for Railways 120, rue Marc Lefrancq FR - 59300 Valenciennes</p> <p>L-ilment irid jitressaq fi żmien 3 xhur minn meta l-kandidat jiġi nnotifikat bl-att li affettwah/a b'mod negattiv.</p> <p>Jekk l-ilment jiġi rifjutat, il-kandidat jista' jiftaħ kawża skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kundizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Komunitajiet Ewropej quddiem: The General Court of the European Union <a href="http://curia.europa.eu/">http://curia.europa.eu/</a></p> <p>Jekk jogħġbok innota li l-AACC ma għandhiex is-setgħa li temenda d-deċiżjonijiet ta' Kumitat tal-Għażla. Il-Qorti affermat b'konsistenza li d-diskrezzjoni wiesgħa li jgawdi minnha l-Kumitat tal-Għażla mhijiex soġġetta għal rieżami mill-Qorti sakemm ma jsirx ksur ta' regoli li jirregolaw il-proċeduri tal-Kumitati tal-Għażla.</p>	<p>Huwa wkoll possibbli li wieħed jipprezenta lment quddiem l-Ombudsman Ewropew skont l-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u f'konformità mal-kundizzjonijiet stipulati fid-Deciżjoni tal-Parlament Ewropew tad-9 ta' Marzu 1994 dwar ir-regolamenti u l-kundizzjonijiet ġenerali li jirregolaw il-qadi tad-dmirijiet tal-Ombudsman, ippublikati f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 113 tal-4 ta' Mejju 1994:</p> <p>European Ombudsman 1, Avenue du Président Robert Schuman – CS 30403 FR - 67001 Strasbourg Cedex <a href="http://www.ombudsman.europa.eu">http://www.ombudsman.europa.eu</a></p> <p>Jekk jogħġbok innota li l-ilmenti mressqa quddiem l-Ombudsman ma għandhom l-ebda effett sospensiv fuq il-perjodu stabbilit fl-Artikoli 90(2) u 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea għat-tressiq, rispettivament, ta' lment jew appell quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea</p>

<b>PROTEZZJONI TAD-DATA</b>	
<p>L-għan tal-ipproċessar tad-<i>data</i> li inti tissottometti huwa li l-applikazzjoni tiegħek tiġi ġestita fid-dawl tal-possibbiltà ta' għażla minn qabel u inkarigu fl-Aġenzija.</p> <p>L-informazzjoni personali li nitolbu minghandek se tiġi pproċessata b'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' <i>data</i> personali mill-istituzzjonijiet, korpi, ufficċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali <i>data</i>, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE.</p>	<p>Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok ikkonsulta:</p> <p><u>Dikjarazzjoni dwar il-Privatezza - Għażla u reklutaġġ tal-Persunal tal-Aġenzija (TA, CA, ENS u apprendisti)</u></p>